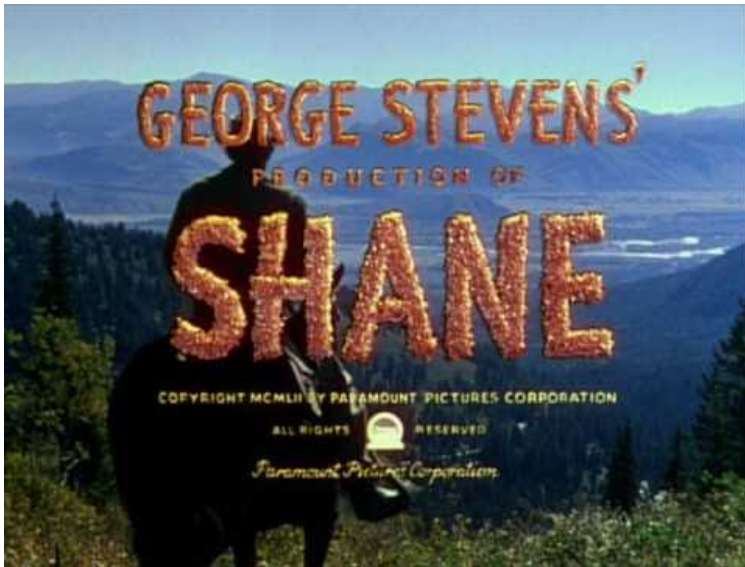


เขียนโดย Lonesome Dove

วันอาทิตย์ที่ 19 กรกฎาคม 2015 เวลา 19:27 น. - แก้ไขล่าสุด วันศุกร์ที่ 15 มกราคม 2016 เวลา 08:54 น.



คนรุ่นเก่า อายุ 50 ขึ้น คงเคยได้ยินเพลงและได้ดูหนังคาบอຍที่ถือว่ายิ่งใหญ่ที่สุดของโลกเรื่องหนึ่ง นั่นคือ หนังเรื่อง เซน(Shane) ที่ออกฉายในอเมริกาในปี 1953 (พ.ศ. 2496) หนังเรื่องนี้ เพลงไตเติ้ลหนัง เป็นเพลงบรรเลง ที่มีทำนองกินใจ อ้างว้างมาก เมื่อหนังดังระเบิดติดอันดับโลก ก็มีคนนำมาใส่เนื้อร้อง และตั้งชื่อว่า The Call of Faraway Hills (เสียงเรียกจากเนินเขาที่แสนไกล) เสียงร้องที่รู้จักกันดีมากที่สุด เป็นเสียงนักร้องและนักแสดงชาย จากวงดนตรีของ รอย โรเจอร์ส คือ เคน เคอร์ติส (Ken Curtis ผู้ร้องเพลง [Tumbling Tumbleweeds](#))

น้อยคนจะเคยได้ยินเสียงร้องของนักร้องหญิง ที่ร้องเพลง The Call of Faraway Hills แต่ตอนนี้ หาฟังได้ง่ายๆ จาก youtube พร้อมเนื้อร้องด้วย ร้องโดย Dolores Gray นักร้องนักแสดงสาวอเมริกันที่มีชีวิตอยู่ช่วงปี 1924-2002 ใครสนใจมาลองฟังดูครับ ได้อารมณ์มากพอๆ กับนักร้องชายเลย หรืออาจจะมากกว่าสำหรับความรู้สึกของบางท่าน ผมแปลเนื้อร้องไว้ข้างล่างนี้แล้ว



The call of the faraway hills พร้อมเนื้อร้อง Dolores Gray (June 7, 1924 – June 26, 2002) was an American actress and singer. She was nominated for the Tony Award for Best Lead Actress in a Musical twice, winning once.

http://www.youtube.com/watch?v=2j_289rw9f0

อัน นี้เป็นเสียงของ Ken Curtis นักร้องชาย ที่คนไทยยุคก่อนรู้จักเพลงนี้ทางวิทยุ จากการจัดรายการของ เล็ก วงศ์สว่าง มีเสียง Shane, come back, Shane! ที่ประทับใจคนไทยยุคก่อนมากมาย

The Call From Far Away Hills Ken Curtis

<http://www.youtube.com/watch?v=7lQzDXgpnK4>

The Call From Far Away ร้องโดยนักร้องหญิงญี่ปุ่น Izumi Yukimura เป็นภาษาญี่ปุ่น

<http://www.youtube.com/watch?v=c3DupzUBFFQ>

เขียนโดย Lonesome Dove

วันอาทิตย์ที่ 19 กรกฎาคม 2015 เวลา 19:27 น. - แก้ไขล่าสุด วันศุกร์ที่ 15 มกราคม 2016 เวลา 08:54 น.









Shane (1953) โฆษณาหนัง

<http://www.youtube.com/watch?v=SWdPmapuOd4>

The Call of Faraway Hills เพลงจากหนังเรื่อง เซน (Shane) 1953

เขียนโดย Lonesome Dove

วันอาทิตย์ที่ 19 กรกฎาคม 2015 เวลา 19:27 น. - แก้ไขล่าสุด วันศุกร์ที่ 15 มกราคม 2016 เวลา 08:54 น.

เพลงบรรเลง Call of the Faraway Hills (Theme from Shane) City of Prague Philharmonic Orchestra

<http://www.youtube.com/watch?v=ZNwgFMjWp5s>



เขียนโดย Lonesome Dove

วันอาทิตย์ที่ 19 กรกฎาคม 2015 เวลา 19:27 น. - แก้ไขล่าสุด วันศุกร์ที่ 15 มกราคม 2016 เวลา 08:54 น.



เขียนโดย Lonesome Dove

วันที่ 19 กรกฎาคม 2015 เวลา 19:27 น. - แก้ไขล่าสุด วันที่ 15 มกราคม 2016 เวลา 08:54 น.



นี่เป็นต้นฉบับของเพลงจากหนังเรื่อง เซน (Shane) 1953 (เนื้อร้องโดย Lonesome Dove และ
ทำนองโดย Alan Lomax) (แก้ไขล่าสุด 15 มกราคม 2016 เวลา 08:54 น.)